

일반인에게 법정을 공개하듯이 일반인은 법원 사건에 대한 정보를 찾아볼 권리가 있습니다. 그러나 일부 경우 귀하는 일반인이 귀하가 포함된 평화명령 또는 보호명령 사건을 볼 수 없도록 요청할 수 있습니다.

평화명령 및 보호명령은 판사가 발부하는 민사명령으로, 어떤 사람이 타인에게 특정 방식으로 행동하지 않도록 명령합니다.

## 해당 사건 기록에 대한 일반인의 접근을 제한하도록 법원에 요청할 수 있습니까?

예, 해당 사건이 기각 또는 각하되었으며 다음 네(4) 가지에 모두 해당할 경우 요청할 수 있습니다.

- 1. 피청구인의 다음 범죄에 대한 유죄가 확인되지 않았습니다.
  - 법원 및 사법절차법 §3-1503(a)에 기술된 청구인에 대한 범죄. [평화명령 사건]
  - 청구인에 대한 학대로 인해 발생한 범죄. [보호명령 사건]
- 2. 동일한 양 당사자 간의 절차 중 피청구인에 대해 계류 중인 임시적 또는 일시적, 평화명령 또는 보호명령이 없습니다.
- 3. 동일한 양 당사자 간의 절차 중 피청구인에 대해 계류 중인 다음 범죄 혐의가 없습니다.
  - 법원 및 사법절차법 §3-1503(a)에 기술된 행위를 한 것으로 추정되어 발생한 혐의. [평화명령 사건]
  - 청구인에 대한 학대로 인해 발생한 범죄. [보호명령 사건]
- 4. 청구인이 포함된 사건에서 피청구인에 대한 최종 평화명령 또는 보호명령이 이전에 발부된 적이 없습니다.

예, 해당 명령이 만료되고 동의\*에 의해 등록된 것이며 다음 여섯(6) 가지에 모두 해당할 경우 요청할 수 있습니다:

\*동의명령은 모든 당사자가 해당 명령에 동의했다는 것을 의미합니다.

- 1. 청구인이 비공개 처리에 동의합니다.
- 2. 피청구인이 명령 기간 동안 해당 명령을 위반하지 않았습니다.
- 3. 청구인에 대한 피청구인 범죄의 유죄가 확인되지 않았습니다.
  - 법원 및 사법절차법 §3-1503(a)에 기술된 행위로 인해 발생한 범죄. [평화명령 사건]
  - 청구인에 대한 학대로 인해 발생한 범죄. [보호명령 사건]
- 4. 피청구인에 대해 계류 중인 임시적 또는 일시적, 평화명령 또는 보호명령이 없습니다.
- 5. 피청구인에 대해 계류 중인 다음 범죄 혐의가 없습니다.
  - 법원 및 사법절차법 §3-1503(a)에 기술된 행위를 한 것으로 추정되어 발생한 혐의. [평화명령 사건]
  - 개인에 대한 학대. [보호명령 사건]
- 6. 이 청구인이 포함된 사건에서 피청구인에 대한 최종 평화명령 또는 보호명령이 이전에 발부된 적이 없습니다.

## 더 많은 정보가 필요하실 경우

다음 법률을 읽으십시오

메릴랜드 법전, 법원 및 사법절차법 § 3-1510;  
메릴랜드 법전, 가족법 § 4-512

메릴랜드 법원 셀프 헬프 센터

민사 사건과 기록 말소에 관한 무료 법률 자문  
410-260-1392  
mdcourts.gov/selfhelp

법원 양식

mdcourts.gov/courtforms

메릴랜드 주민 법률 도서관

peoples-law.org

공공 법률 도서관

410-260-1430  
mdcourts.gov/lawlib

법원 서기 사무실

귀하의 사건을 심리하는 법원에 방문하거나 연락하십시오.  
mdcourts.gov/courtsdirectory

mdcourts.gov/accesstojustice

410-260-1258

일반인이 저의  
평화명령 또는  
보호명령 사건 정보를  
볼 수 없도록 할  
수 있습니까?



mdcourts.gov

## 해당 사건 기록에 대한 일반인의 접근을 제한하도록 어떻게 법원에 요청합니까?

다음 단계를 따르십시오:

1. **올바른 양식을 작성합니다.** 필요시 포괄적 권리포기 및 면책(양식 CC-DC-077)을 첨부하십시오.
  - 평화명령 사건의 경우:
    - i. 법원이 해당 사건을 **기각 또는 각하한** 경우 양식 CC-DC-PO-016A를 사용하십시오.
    - ii. 피청구인이 해당 명령에 **동의한** 경우 양식 CC-DC-PO-016B를 사용하십시오.
  - 보호명령 사건의 경우:
    - i. 법원이 해당 사건을 **기각 또는 각하한** 경우 양식 CC-DC-DV-021A를 사용하십시오.
    - ii. 피청구인이 해당 명령에 **동의한** 경우 양식 CC-DC-DV-021B를 사용하십시오.
2. 귀하의 보호명령 사건 또는 평화명령 사건을 심리하는 지방법원 또는 순회법원에 우편으로 또는 직접 **해당 양식**을 제출하십시오(필요시 포괄적 권리포기 및 면책 제출).
3. 해당 사건에 포함된 기타 모든 당사자에게, 법원에 제출한 모든 서류의 **사본을 송부하십시오.** 청구인의 주소가 기밀이라면 귀하의 요청을 청구인에게 송부하도록 법원에 요청하는 적절한 구제 신청서를 제출하십시오.
4. 법원은 **심리**를 열어 청구인이 제기할 수 있는 모든 이의사항을 고려할 것입니다.
5. 이 브로슈어 체크리스트의 요건에 기초하여 법원이 귀하가 적격자라고 결정하면 법원이 귀하의 신청을 승인합니다.

## 재판 및 법원의 사실 확인 후 저의 명령이 승인된 경우 어떻게 합니까?

(저의 명령이 동의에 의해 등록된 것이 아니며 법원이 해당 사건을 기각/각하하지 않았습니다.)

- 해당 법원 기록의 일반인 열람을 제한하도록 법원에 요청하기 위하여 신청서를 제출할 수 있습니다. 판사가 귀하의 신청을 승인할 경우 법원은 해당 기록을 일반인이 열람하지 못하도록 할 수 있습니다.
- **일반인이 저의 법원 사건 정보를 볼 수 없도록 할 수 있습니까?** 브로슈어를 참조하십시오.

## 제가 동일한 가정 폭력 사안의 형사 사건 피고인 경우 어떻게 합니까?

- 기록말소 및 비공개 처리를 통해 일반인이 법원 기록에서 볼 수 있는 내용을 추가적으로 제한하실 수 있습니다.
- **나의 범죄 경력을 어떻게 말소합니까?** 브로슈어를 참조하십시오.
- **특정한 형사 유죄선고 정보에 대한 접근을 제한할 수 있습니까?** 브로슈어를 참조하십시오.

## 극단적 위험성에 대한 보호명령을 비공개 처리할 수 있습니까?

극단적 위험성에 대한 보호명령은 법률에 따라 기밀입니다. 일반인은 극단적 위험성에 대한 보호명령 기록을 볼 수 없습니다. 해당 사건의 비공개 처리를 요청할 필요가 없습니다.

## 해당 사건 기록에 대한 일반인의 접근을 제한하도록 언제 법원에 요청할 수 있습니까?

법원이 해당 평화명령 또는 보호명령을 기각 또는 각하한 지 **삼(3)년**이 지났을 때

**또는**

포괄적 권리포기 및 면책(양식 CC-DC-077) 또한 제출하는 경우에는 **삼(3)년**이 지나기 전에도 요청 가능합니다. 귀하의 법적 권리를 포기하기 전에 변호사와 상의하십시오.

해당 명령 등록에 동의하신 경우 명령이 만료될 때까지 기다리셔야 합니다.